



No 5/1997

ΑΝΑΜΝΗΣΤΙΚΗ ΣΕΙΡΑ ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΩΝ
«ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΑΘΛΗΤΙΚΕΣ ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ - ΕΠΕΤΕΙΟΙ»

SÉRIE COMMÉMORATIVE DE TIMBRES
«ÉVÉNEMENTS - ANNIVERSAIRES ATHLÉTIQUES INTERNATIONAUX»

COMMEMORATIVE SET OF STAMPS
«INTERNATIONAL ATHLETICS EVENTS - ANNIVERSARIES»

GEDENKMARKENSERIE
«INTERNATIONALE SPORTVERANSTALTUNGEN - GEDENKFEIER»



ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΤΑΧΥΔΡΟΜΕΙΑ
ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΦΙΛΟΤΕΛΙΣΜΟΥ

POSTES HELLENIQUES
SERVICE PHILATELIQUE

ΚΛΑΣΕΙΣ	ΠΑΡΑΣΤΑΣΕΙΣ	ΠΟΣΟΤΗΤΕΣ
Δρχ. 20	Ελεύθερη σύνθεση	3.000.000
Δρχ. 100	Ελεύθερη σύνθεση	10.000.000
Δρχ. 140	Ελεύθερη σύνθεση	24.000.000
Δρχ. 170	Ελεύθερη σύνθεση	2.500.000
Δρχ. 500	Ελεύθερη σύνθεση	500.000

ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ : 27 x 40 χιλ., σε φύλλα των 50 τεμαχίων.
 ΣΧΕΔΙΑΣΗ : Παναγιώτης Γράββαλος
 ΜΕΘΟΔΟΣ ΕΚΤΥΠΩΣΗΣ : Πολυχρωμία (OFFSET)
 ΕΚΤΥΠΩΣΗ : "ΑΛΕΞ. ΜΑΤΣΟΥΚΗΣ" Α.Ε.
 ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑ - ΔΙΑΘΕΣΗ : Θα κυκλοφορήσουν στις 11 Ιουλίου 1997 και θα διατίθενται από τα Ταχ. Γραφεία μέχρι και 10 Ιουλίου 1998, εκτός αν εξαντληθούν νωρίτερα.
 Πλήρεις σειρές θα διατίθενται από τα Ταχ. Γραφεία για τέσσερις μήνες από την κυκλοφορία τους και από το κεντρικό Φιλοτελικό Γραφείο για δέκα μήνες, εφόσον δεν εξαντληθούν νωρίτερα.

ΦΑΚΕΛΟΙ ΠΡΩΤΗΣ ΗΜΕΡΑΣ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑΣ

Θα εκδοθούν και θα έχουν παράσταση σχετική με το θέμα της σειράς.

ΔΙΑΘΕΣΗ Φ.Π.Η.Κ.

Θα διατίθενται προς 1.048 δρχ. ο καθένας, με προεγγραφές στα κατά τόπους Ταχ. Γραφεία, μέχρι και 30 Ιουνίου 1997.

Θα πωλούνται επίσης από το Κεντρικό Φιλοτελικό Γραφείο (Αιόλου 100, 101 88 ΑΘΗΝΑ) για 15 ημέρες από την ημέρα κυκλοφορίας της σειράς, εκτός αν εξαντληθούν νωρίτερα.

Η ΩΡΑ ΤΗΣ ΑΘΗΝΑΣ

Η Αθήνα, η πόλη που διοργάνωσε τους πρώτους σύγχρονους Ολυμπιακούς Αγώνες, πριν από 100 χρόνια, θα φιλοξενήσει το 6ο Παγκόσμιο Πρωτάθλημα Στίβου της IAAF την περίοδο 1-10 Αυγούστου 1997. Μετά λοιπόν το Ελσίνκι (1983), τη Ρώμη (1987), το Τόκιο (1991), τη Στουτγκάρδη (1993) και το Γκέτεμποργκ (1995) έρχεται η ώρα της ελληνικής πρωτεύουσας, της χώρας που γεννήθηκε ο αθλητισμός και ο Ολυμπισμός.

Θα πρέπει να σημειωθεί ότι το Παγκόσμιο Πρωτάθλημα Στίβου είναι το μεγαλύτερο Αθλητικό γεγονός μετά τους Ολυμπιακούς Αγώνες.

Το επίσημο σήμα του 6ου Παγκόσμιου Πρωταθλήματος Στίβου της IAAF απεικονίζει την ελληνική σημαία, αφού οι αγώνες θα γίνουν στην Αθήνα. Οι ρίγες της σημαίας σχηματίζουν τα κουλουάρ του στίβου, ενώ τα χρυσά φύλλα πάνω από τα κουλουάρ αντιπροσωπεύουν τα χρυσά γενέθλια του ΣΕΓΑΣ (της ελληνικής ομοσπονδίας στίβου) που το 1997 γιορτάζει τα 100 χρόνια του.

Το 6ο Παγκόσμιο Πρωτάθλημα Στίβου της IAAF θα διεξαχθεί στο Ολυμπιακό Στάδιο Αθηνών, χωρητικότητας 80.000 θέσεων, που εγκαινιάστηκε το 1982 με το Ευρωπαϊκό Πρωτάθλημα. Στο εντυπωσιακό αυτό στάδιο έχουν ήδη αρχίσει εργασίες για την ανακαίνισή του και τον εξοπλισμό του με μέσα υψηλής τεχνολογίας.

ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ ΣΑΒΡΑΜΗΣ
 Γενικός Διευθυντής «ΑΘΗΝΑ '97»

VALEURS	DESCRIPTION	QUANTITÉS
20 drs	Composition libre	3.000.000
100 drs	Composition libre	10.000.000
140 drs	Composition libre	24.000.000
170 drs	Composition libre	2.500.000
500 drs	Composition libre	500.000

DIMENSIONS : 27 x 40 mm, en feuilles de 50 timbres.
 DESSIN : Panayotis Gravvalos
 PROCÉDÉ D' IMPRESSION : Multicolore (OFFSET)
 IMPRESSION : "ALEX. MATSOUKIS" S.A.
 CIRCULATION - VENTE : Les timbres seront mis en vente le 11 juillet 1997 dans les bureaux de poste jusqu' au 10 juillet 1998 inclus, sauf épuisement anticipé.
 Des séries complètes seront disponibles auprès des bureaux de poste durant quatre mois à partir de leur mise en circulation, et au Bureau Philatélique Central durant dix mois, sauf épuisement anticipé.

ENVELOPPES PREMIER JOUR

Elles porteront une représentation sur le thème de la série.

VENTES DES ENVELOPPES PREMIER JOUR

Par souscription dans les Bureaux de Poste, au prix de 1.048 drachmes pièce, jusqu' au 30 juin inclus.

Elles seront également disponibles auprès du Bureau Philatélique Central (100, rue Eolou GR - 101 88 ATHENES), pendant 15 jours à compter de leur mise en circulation, sauf épuisement anticipé.

L' HEURE D' ATHENES

Athènes, la ville qui organisa il y a cent ans les premiers Jeux Olympiques modernes, accueillera le 6ème Championnat du monde d' Athlétisme de l' IAAF du 1er au 10 août 1997.

Ainsi, après Helsinki (1983), Rome (1987), Tokyo (1991), Stuttgart (1993) et Göteborg (1995) vient le tour de la capitale

grecque, du pays où naquirent l'athlétisme et l'Olympisme. Rappelons que le Championnat du Monde d'Athlétisme est l'événement sportif le plus important après les Jeux Olympiques. Le logo officiel du 6ème Championnat du Monde d'Athlétisme de l'IAAF, représente le drapeau grec, puisque les épreuves se dérouleront à Athènes. Les rayures du drapeau forment les couloirs de la piste, tandis que les feuilles dorées placées au dessus des couloirs symbolisent l'anniversaire d'or du SEGAS (fédération grecque d'athlétisme) qui fête ses cent ans en 1997. Le 6ème Championnat du Monde d'Athlétisme de l'IAAF se déroulera au Stade Olympique d'Athènes, d'une capacité de 80.000 places, qui a été inauguré en 1982 à l'occasion du Championnat d'Europe. Des travaux sont déjà engagés dans ce stade impressionnant, en vue de sa rénovation et de son équipement en moyens technologiques de haut niveau.

EVANGELOS SAVRAMIS
Directeur Général «ATHENES '97»

CATEGORY	DESIGN	QUANTITIES
Drs 20	Free composition	3,000,000
Drs 100	Free composition	10,000,000
Drs 140	Free composition	24,000,000
Drs 170	Free composition	2,500,000
Drs 500	Free composition	500,000

DIMENSIONS	: 27 x 40 mm, in sheets of 50.
DESIGN	: Panayiotis Gravvalos
PRINTING METHOD	: Multicoloured (OFFSET)
PRINTERS	: "ALEX. MATSOUKIS" CORP.
CIRCULATION-SALES	: This set will be issued on 11 July 1997 and will be available at local Hellenic post offices through 10 July 1998, unless previously sold out. Complete sets will be available at local Hellenic post offices for four months and at the Central Philatelic Office for ten months from their circulation, unless previously sold out.

FIRST DAY COVERS

FDC's will be issued and have a design related with the subject of the set.

SALES OF FDC'S

FDC'S will be available at a charge of 1,048 drachmas each. Advance orders can be placed at local Hellenic post offices through 30 June 1997.

FDC's will also be sold at the Central Philatelic Office (100 Aeolou Street, 101 88 ATHENS) for 15 days from the date of circulation of the set, unless previously sold out.

ATHENS' TIME HAS COME

Athens, the city which a hundred years ago organised the first modern Olympic Games, will play host to the 6th IAAF World Championships in Athletics from 1st to 10th August 1997. After Helsinki (1983), Rome (1987), Tokyo (1991), Stuttgart (1993) and Gothenburg (1995), the time has come for Athens, the capital of the country where athletics and the Olympic ideal were born, to stage the largest Athletics event outside the Olympic Games. The official symbol of the 6th Games IAAF World Championships in Athletics depicts the Greek flag, as the championships will take place in Athens. The stripes of the flag form the lanes of the athletics track, while the gold leaves above the lanes are in honour of SEGAS, the Greek track and field federation, which in 1997 celebrates its one hundredth anniversary. The 6th Games IAAF World Championships in Athletics will be held at the 80,000 seat Olympic Stadium of Athens, which was opened in 1982 for the European Championships. Refurbishing of this impressive stadium has already begun, as has its equipping with state-of-the-art technology.

EVANGELOS SAVRAMIS
General Manager «ATHENS '97»

WERTE	ABBILDUNGEN	MENGEN
Dr. 20	freie synthese	3.000.000
Dr. 100	freie synthese	10.000.000
Dr. 140	freie synthese	24.000.000
Dr. 170	freie synthese	2.500.000
Dr. 500	freie synthese	500.000

FORMAT	: 27 x 40 mm auf Bogen zu je 50 Stück.
ENTWURF	: Panayiotis Gravvalos
DRUCKMETHODE	: Offset
DRUCK	: "ALEX. MATSOUKIS" A.G
UMLAUF-VERKAUF	: Die Serie kommt am 11. Juli 1997 in Umlauf und ist bei den Postämtern bis 10. Juli 1998 erhältlich, wenn nicht früher vergriffen.

Während der ersten 4 Monate sind vollständige Serien auf der Post, 10 Monate lang beim Zentralen Philatelistischen Dienst erhältlich, wenn nicht früher vergriffen.

ERSTTAGSUMSCHLÄGE

Tragen eine dem Thema entsprechende Abbildung.

ERWERB VON ERSTTAGSUMSCHLÄGEN

Nach Voranmeldung bei den lokalen Postämtern bis 30. Juni 1997 zu je 1048 Drachmen erhältlich.

Während der ersten 15 Umlaufstage auch beim Zentralen Philatelistischen Dienst (Äolou-Str. 100 - 101 88 ATHEN) erhältlich, wenn nicht früher vergriffen.

DIE STUNDE VON ATHEN

Die Stadt Athen, wo vor hundert Jahren die ersten Olympischen Spiele der Neuzeit stattfanden, wird vom 1. bis zum 10. August 1997 die Sportwettkämpfe der 6. Weltmeisterschaft des International Amateur Athletic Federation (IAAF, zu deutsch: Internationaler Amateur Athletik-Verband) organisieren. Nach Helsinki (1983), Rom (1987), Tokio (1991), Stuttgart (1993) und Göteborg (1995) schlägt nun die Stunde der Hauptstadt Griechenlands, des Landes, in dem die Athletik und die olympischen Ideale geboren worden sind. Die Wettkämpfe der IAAF - Weltmeisterschaft sind die größte Sportveranstaltung nach den Olympischen Spielen.

Das offizielle Zeichen der 6. IAAF-Weltmeisterschaft stellt die griechische Fahne dar, denn die Wettkämpfe werden in Athen stattfinden. Die Streifen der Fahne bilden die Wege des Stadions, während die darüberhängenden goldenen Blätter an die hunderte Wiederkehr der Gründung des griechischen Leichtathletikverbandes (SEGAS) erinnern.

Die Wettkämpfe der 6. IAAF-Weltmeisterschaft werden im Athener Olympiastadion stattfinden. Das Stadion, mit einer Kapazität von 80 000 Plätzen, öffnete 1982 bei der Europa-Meisterschaft seine Pforten. Die Renovierung und die Ausstattung dieses eindrucksvollen Stadions mit Hoch-Technologie-Geräte hat bereits begonnen.

EVANGELOS SAVRAMIS
Generaldirektor «ATHEN '97»

